



# XC90

QUICK GUIDE



# VÄLKOMMEN!

Šajā Quick Guide rokasgrāmatā ir aprakstītas vairākas jūsu Volvo funkcijas. Detalizētāka īpašnieka informācija ir pieejama automašīnā, lietotnē un tīmeklī.



## AUTOMAŠĪNAS CENTRĀLAIS DISPLEJS

Īpašnieka rokasgrāmata ir pieejama automašīnas centrālajā displejā, kur tai var piekļūt augšējā skatā.



## MOBILU IERĪČU LIETOTNE

Īpašnieka rokasgrāmata ir pieejama kā lietotne (Volvo Manual) viedtālruņiem un planšetdatoriem. Lietotnē ir pieejamas arī video pamācības noteiktām funkcijām.



## VOLVO ATBALSTA VIETNE

Volvo Cars atbalsta vietnē ([support.volvcars.com](http://support.volvcars.com)) ir pieejamas rokasgrāmas un video pamācības, kā arī papildu informācija un palīdzība par jūsu Volvo un tā lietošanu.



## IESPIESTA INFORMĀCIJA

Cimdu nodalījumā atrodas īpašnieka rokasgrāmatas pielikums, kurā ietverta informācija par drošinātājiem un specifikācijām, kā arī svarīgas un praktiskas informācijas kopsavilkums. Var pasūtīt iespiestu īpašnieka rokasgrāmatu un tās pielikumu.

## SATURS

### 01. VOLVO AUTOMAŠĪNAS IEPAZĪŠANA

Šajā nodalā sniegtā informācija par dažām Volvo sistēmām un pakalpojumiem, kā arī pārskats par automašīnas salonu, ārpusi un centrālo displeju.

### 02. SALONS UN SAVIENOJUMI

Šeit varat izlasīt par dažādām pasažieru salonā pieejamām funkcijām piemēram sēdekļu iestatījumiem un interneta savienojumu.

### 03. CENTRĀLĀ DISPLEJA SKATI

Šeit varat atrast informāciju par dažādiem centrālā displeja galvenajiem skatiem, kuros varat vadīt dažādas automašīnas funkcijas.

### 04. ATJAUTĪGA AUTOVADĪŠANA

Šajā nodalā aprakstītas vairākas automašīnas vadītāja atbalsta sistēmas un sniegti padomi par ekonomisku braukšanu.

### 05. BALSS ATPAZĪŠANA

Šeit varat atrast dažādās komandas/frāzes, kuras varat izmantot ar automašīnas balss vadības sistēmu.

### 06. ĪPAŠIE TEKSTI

Brīdinājumi, svarīga informācija un piezīmes, kas ir jāizlasa.



## DARBA SĀKŠANA

Lai savu Volvo automašīnu sāktu lietot vislabākajā iespējamā veidā, ir vairākas funkcijas, noteikumi un padomi, kurus ir noderīgi zināt.

### **Volvo ID**

Volvo ID ir personīgs ID, kas sniedz piekļuvi dažādiem pakalpojumiem ar vienu lietotājvārdu un paroli. Daži piemēri ir Volvo On Call\*, karšu pakalpojumi\*, personīgs pieteikumvārds vietnē volvocars.com un iespēja rezervēt apkopi un remontu. Volvo ID varat izveidot vietnē volvocars.com, lietotnē Volvo On Call vai tieši automašīnā.

### **Sensus**

Sensus ir automašīnas intelīgentā saskarne, kurā ir pieejami visi automašīnas risinājumi saistībā ar izklaidi, interneta savienojumu, navigāciju\* un informācijas pakalpojumiem. Tieši Sensus padara iespējamus sakarus starp jums, automašīnu un ārējo pasauli.

### **Volvo On Call\***

Volvo On Call nodrošina tiešu saziņu ar automašīnu un papildu komfortu un palīdzību 24 stundas diennaktī. Volvo On Call lietotne sniedz iespēju, piemēram, noskaidrot, vai nav jānomaina spuldzes vai jāpapildina mazgāšanas šķidrums. Varat aizslēgt un atslēgt automašīnu, pārbaudīt degvielas līmeni un skatīt tuvāko degvielas uzpildes staciju.

Sagatavošanu var pielāgot un sākt, izmantojot automašīnas klimata kontroles funkciju vai automašīnas attālās iedarbināšanas<sup>1</sup> funkciju. Lai sāktu lietot šīs funkcijas, lejupielādējiet lietotni Volvo On Call.

Volvo On Call ietver arī palīdzību uz ceļa, citas drošības pakalpojumus un ārkārtas palīdzību, izmantojot **ON CALL** un **SOS** pogas automašīnas jumta konsolē.

### **Vadītāja profili**

Daudzus automašīnas iestatījumus var pielāgot vadītāja personīgajām vēlmēm un pēc tam saglabāt vienā vai vairākos vadītāja profilos. Katru atslēgu var saistīt ar kādu vadītāja profilu. Plašāku informāciju par vadītāja profiliem skatiet šīs Quick Guide sadalā Augšējais skats.

<sup>1</sup> Pieejams noteiktos tirgos un modejos.



## PĀRSKATS, EKSTERJERS

- 1 Riepu spiediena pārbaudīšanu un saglabāšanu (ITPMS)\*** veic, izmantojot opciju **TPMS lietotnē Automaš. statususs**, kas pieejama centrālā displeja lietotņu skatā. Zema riepu spiediena gadījumā vadītāja displejā ir pastāvīgi iedegts simbols . Zema riepu spiediena gadījumā pārbaudiet un noregulējet spiedienu visās četrās riepās un nospiediet **Kalibrēt**, lai saglabātu jaunu riepu spiediena vērtību.
- 2 Dzinēja eļļas līmeņa pārbaudi** veic lietotnē **Automaš. statususs**. Šeit varat arī skaitīt statusa ziņojumus un rezervēt apkopi un remontu\*.
- 3 Atpakaļskata spoguļus** var automātiski pagriezt uz leju\*, kad tiek izvēlēts atpakaļgaitas pārnesums. Kad automašīnu aizslēdz/atslēdz ar tālvadības atslēgu, atpakaļskata spoguļus var automātiski nolocīt uz iekšu/āru. Šīs funkcijas var aktivizēt centrālā displeja augšējā skata sadaļā **lestatiņumi** → **My Car** → **Spoguļi un ērtības**.
- 4 Bezatslēgas aizslēgšana/atslēgšana\*** nozīmē: lai aizslēgtu vai atslēgtu automašīnu, tālvadības atslēgai ir jāatrodas, piemēram, jūsu kabatā. Tālvadības atslēgai ir jāatrodas aptuveni 1 metra (3 pēdu) attālumā no automašīnas. Satveriet kādu no durju rokturiem vai nospiediet bagāžas nodalījuma durju gumijoto spiediena plāksni, lai atslēgtu automašīnu. Lai aizslēgtu automašīnu, uzmanīgi uzspiediet kādam no durju rokturu padziļinājumiem. Centties vienlaikus nepieskarties abām spiedienam virsmām.
- 5 Panorāmas jumtā\*** ir atverams stikla logs ar saulessargu, un to vada ar vadības slēdzi virs atpakaļskata spoguļa, kad automašīnai ir ieslēgta vismaz aizdedzes pozīcija I. Atveriet ventilācijas stāvoklī, spiežot vadības slēdzi uz augšu, un aizveriet, velkot vadības slēdzi uz leju. Lai pilnīgi atvērtu panorāmas jumtu, divreiz pavelciet vadības slēdzi atpakaļ. Aizveriet, divreiz velkot vadības slēdzi uz leju.
- 6 Elektriski vadāmās bagāžas nodalījuma durvis\*** var atvērt, izmantojot funkciju bagāžas nodalījuma durvju vadībai ar kāju\*, vei-

cot lēnu spērienam līdzīgu kustību uz priekšu zem aizmugurējā bufera kreisās daļas. Aizveriet un aizslēdziez bagāžas nodalījuma durvis, izmantojot pogu uz to apakšējās malas. Vai arī aizveriet bagāžas nodalījuma durvis ar lēnu spērienam līdzīgu kustību. Lai bagāžas nodalījuma durvis varētu atslēgt ar kājas kustību, automašīnai ir jābūt aprīkotai ar bezatslēgas aizslēgšanas/atslēgšanas\* funkciju. Lai varētu atvērt un aizvērt ar kājas kustību, tālvadības atslēgai ir jāatrodas aptuveni 1 metra (3 pēdu) attālumā aiz automašīnas. Lai bagāžas nodalījuma durvis neatsistos, piemēram, pret garāžas griestiem, var ieprogrammēt maksimālo atvēršanas augstumu. Iestatiet maksimālu atvēruma stāvokli, atverot bagāžas nodalījuma durvis un tās apturot vajadzīgajā atvēršanas pozīcijā. Pēc tam nospiediet un vismaz 3 sekundes turiet , lai saglabātu šo pozīciju.

01



## AIZSLĒGŠANA/ATSLĒGŠANA

### Tālvadības pults atslēga

- ❶ Vienreiz īsi nospiežot, aizslēdz pasažieru salona durvis, bagāžas nodalījuma durvis un degvielas uzpildes durtiņas un aktivizē signalizāciju\*.
- Nospiežot un turot, vienlaikus aizver panorāmas jumtu\* un visus sānu logus.
- ❷ Vienreiz īsi nospiežot, atslēdz pasažieru salona durvis, bagāžas nodalījuma durvis un degvielas uzpildes durtiņas un deaktivizē signalizāciju\*.
- Nospiežot un turot, vienlaikus atver visus sānu logus.
- ❸ Vienreiz īsi nospiežot, atslēdz bagāžas nodalījuma durvis un deaktivizē signalizāciju tikai tām.
- Nospiežot un turot, tiek atvērtas vai aizvērtas elektriski vadāmās\* bagāžas nodalījuma durvis.
- ⚠ Panikas funkcija aktivizē pagrieziena rādītājus un skaņas signālu, lai pievērstu uzmanību, ja tas ir nepieciešams. Lai aktivizētu, nospiediet pogu un turiet vismaz 3 sekundes vai divreiz to nospiediet 3 sekunžu laikā. Šo funkciju var deaktivizēt, izmantojot to pašu pogu, kad tā ir bijusi aktivizēta vismaz 5 sekundes. Pretējā gadījumā tā tiek automātiski deaktivizēta pēc 3 minūtēm.

### Privātā aizslēgšana

Privātās aizslēgšanas funkcija bloķē bagāžas nodalījuma durvis un cimdu nodalījumu, kas var būt noderīgi, piemēram, kad automašīna tiek nogādāta apkopes veikšanai vai atstāta viesnīcā.



- Centrālā displeja funkciju skatā pieskarieties **Privātā aizslēgšana**, lai aktivizētu/deaktivizētu šo funkciju.
- Tiek rādīts aktivizēšanas/deaktivizēšanas uznirstošais logs. Katrā bloķēšanas funkcijas lietošanas reizē tiek atlasīts četrciparu kods. Pirmajā funkcijas lietošanas reizē ir jāatlasa papildu drošības kods.



## PĀRSKATS, SALONS

- 1 Centrālo displeju** izmanto, lai vadītu daudzas automašinas pamatfunkcijas, piemēram, multividi, navigāciju\*, klimata kontroli, vadītāja atbalsta sistēmas un automašīnā pieejamās lietotnes.
- 2 Vadītāja displejā** tiek rādīta informācija par braucienu, piemēram, ātrumus, dzinēja apgriezieni, navigācija\* un aktivitās vadītāja atbalsts. Varat izvēlēties, kas ir jārāda vadītāja displejā, izmantojot lietotnes izvēlni, ko atver ar labo tastatūru uz stūres. Iestatījums var mainīt, arī izmantojot opciju **Iestatījumi → My Car → Vadītāja displejs** centrālā displeja augšējā skatā.
- 3 Vējstikla displejs\*** papildina automašīnas vadītāja displeju un projicē informāciju uz vējstikla. To aktivizē centrālā displeja funkciju skatā.
- 4 Iedarbināšanas slēdzi** izmanto automašīnas iedarbināšanai. Pagrieziet pulksteņrādītāju kustības virzienā un atlaidiet, lai ieslēgtu aizdedzes pozīciju **I**. Nospiediet un turiet bremžu pedāli un pagrieziet iedarbināšanas slēdzi pulksteņrādītāju kustības virzienā, lai iedarbinātu automašīnu. Automāšīnām ar manuālu pārnesumu pārslēgšanu ir jānospiež arī sajūga pedālis. Automāšīnās ar automātisku pārnesumu pārslēgšanu ir jāatlasa pārnesumu pozīcija **P** vai **N**. Izslēdziet automašīnu, pagriezot iedarbināšanas slēdzi pulksteņrādītāju kustības virzienā.
- 5 Braukšanas režīmus\*** iestata, izmantojot vadības slēdzi tuneļkonsole. Automāšīna vienmēr tiek iedarbināta komforta režīmā. Iespiediet vadības ritenīti uz iekšu un ritiniet to, lai centrālajā displejā atlasiitu režīmu **Comfort**, **Eco**, **Off Road**, **Dynamic** vai **Individual**. Apstipriniet, nospiežot vadības slēdzi. Režīmā **Individual** varat pielāgot braukšanas režīmu savām vajadzībām. Individuālo braukšanas režīmu var aktivizēt centrālā displeja augšējā skatā sadaļā **Iestatījumi → My Car → Individuāls braukšanas režīms**.
- 6 Stāvbremze** tiek aktivizēta, kad vadības slēdzi **(P)** paveik uz augšu; pēc tam vadītāja displejā iedegas simbols. Lai to manuāli atlaistu, spiediet vadības slēdzi uz leju un vienlaikus nospiediet bremžu

pedāli. Izmantojot funkciju Automātiska bremzēšana stāvot ((@)), bremžu pedāli var atlaišt, saglabājot bremzēšanas spēku, piemēram, kamēr automašīna stāv krustojumā.

Atcerieties, ka pirms automašīnas mazgāšanas automazgātuvē ir jādeaktivizē gan funkcija Automātiska bremzēšana stāvot, gan arī funkcija Automātiska stāvbremzes ieslēgšana. Automātisku stāvbremzes ieslēgšanu var deaktivizēt centrālā displeja augšējā skata sadaļā **Iestatījumi → My Car → Stāvbremze un piekare**.

- 7 Pasažiera drošības gaisa spilvena slēdzis\*** atrodas instrumentu paneļa galā pasažiera pusē, un tam var pieklūt, kad durvis ir atvētas. Izvelciet slēdzi uz āru un pagrieziet stāvoklī **ON/OFF**, lai aktivizētu/deaktivizētu drošības gaisa spilvena funkciju.
- 8 Cimdu nodalījumu** atver, nospiezot pogu **Δ**.



## CENTRĀLAIS DISPLEJS

**Centrālajā displejā** varat veikt iestatījumus un vadīt lielāko daļu funkciju. Centrālajā displejā ir trīs galvenie skati: sākuma skats, funkciju skats un lietotņu skats. Funkciju skatam un lietotņu skatam varat pieklūt no sākuma skata, velkot pa labi vai pa kreisi. Ir arī augšējais skats, kuram var pieklūt, velkot uz leju displeja augšdaļu.

Lai **mainītu centrālā displeja un vadītāja displeja izskatu**, atlasiet motīvu augšējā skata sadaļā **Iestatījumi** → **My Car** → **Vadītāja displejs**. Šeit varat arī atlasīt centrālajam displejam tumšu vai gaišu fonu.

**Sākuma skatā no cita skata varat atgriezties**, ūsi nospiežot fizisko sākuma pogu zem displeja. Tad tiek rādīts pēdējais sākuma skatā izmantotas režīms. Vēlreiz ūsi nospiežot sākuma pogu, visi sākuma skata elementi tiek iestatīti standarta režīmā.

Lai **tīritu**, centrālo displeju, nobloķējet skārienjutības funkciju, nospiežot un turot fizisko sākuma pogu zem displeja. Lai atkal aktivizētu displeju, ūsi nospiediet sākuma pogu.

**Statusa joslā** ekrāna augšdaļā ir redzamas automašīnas aktivitātes. Pa kreisi ir redzama informācija par tūklu un savienojumu, bet labajā pusē atrodas ar multividi saistīta informācija, laiks un fona aktivitātes indikators.

**Klimata rindā** apakšā varat iestatīt temperatūru un sēdeklu komfortu, pieskaroties attiecīgajai ikonai. Klimata skatu var atvērt, klimata rindā pieskaroties vidējai pogai.



## ELEKTRISKI REGULĒJAMI\* PRIEKŠĒJIE SĒDEKĻI

Izmantojiet vadības elementus sēdekļa ārmalā, lai noregulētu, piemēram, sēdekļa pozīciju un gurnu atbalstu\*. Divus sēdekļa formas vadības elementus izmanto sēdekļa pozīcijas regulēšanai. Trešo, daudzfunkcionālo vadības elementu\* izmanto dažādu komforta funkciju, piemēram, masāžas pielāgošanai\*.

### Sēdekļa formas vadības elementi

Noregulējet sēdekļa sēdvirsmu vai pārvietojiet visu sēdekli, izmantojot apakšējo vadības slēdzi. Noregulējet atzveltnes leņķi, izmantojot aizmugurējo vadības slēdzi.

### Daudzfunkcionālais vadības elements<sup>2</sup>

Masāžas\*, sānu atbalsta\*, gurnu atbalsta\* un sēdekļa sēdvirsmas izvirzīšanas\* iestatījumus var veikt ar daudzfunkcionālo vadības elementu.

- Aktivizējet sēdekļa iestatīšanu centrālajā displejā, pagriežot vadības elementu uz augšu/uz leju.

- Pārslēdziet dažādās funkcijas centrālajā displejā, pagriežot vadības elementu uz augšu/uz leju.

- Mainiet atlasītās funkcijas iestatījumu, nospiežot vadības elementa augšējo/apakšējo/priekšējo/aizmugurējo daļu.

### Pozīciju saglabāšana

- Iestatiet sēdekli, durvju spoguļus un vējstikla displeju\* vajadzīgajā pozīcijā un nospiediet pogu **M** durvju panelī. Taustīņā iedegas indikators.
- 3 sekunžu laikā nospiediet atmiņas taustīju **1**, **2** vai **3**. Atskan skāņas signāls, un gaismas indikators pogā **M** nodziest.

Lai lietotu saglabātu pozīciju:

Kamēr durvis ir atvērtas — nospiediet un atlaidiet vienu no atmiņas taustiņiem.

Kamēr durvis ir aizvērtas — nospiediet un turiet vienu no atmiņas taustiņiem, līdz tiek sasniegta saglabātā pozīcija.

<sup>2</sup> Automašīnās ar četrvirzienu gurnu atbalstu\*



## ATZVELTNU NOLOCĪŠANA AIZMUGURĒJĀ SĒDEKLĪ

Lai varētu nolaist atzveltnes, vispirms var būt jānoregulē priekšējais un aizmugurējais sēdeklis.

### Otrās sēdekļu rindas vidējā sēdvieta

- Nolokiet galvas balstu manuāli, nospiežot pogu, kas atrodas starp atzveltni un galvas balstu. Vienlaikus spiediet galvas balstu uz leju.
- Pavelciet siksnu pie vidējā sēdekļa **1** uz augšu/uz priekšu un nolokiet atzveltni.

### Otrās sēdekļu rindas ārējās sēdvietas

- Pavelciet rokturi ārējā sēdekļa sānos **2** uz augšu un vienlaikus nolokiet sēdeklī. Galvas balsts tiek automātiski nolocīts.

Pacelot vidējā sēdekļa vai ārējo sēdekļu atzveltnes, velciet siksnu vai rokturi uz augšu. Paceliet atzveltnes, līdz bloķētājs tiek nofiksēts. Manuāli paceliet galvas balstu.

### Trešā sēdekļu rinda\*

- Pavelciet atzveltnes augšā esošo rokturi uz augšu/uz priekšu. Nolokiet atzveltni uz priekšu. Galvas balsti tiek automātiski nolocīti.

Lai iekāptu trešajā sēdekļu rindā, velciet rokturi vidējās rindas sēdekļa augšā **3** uz augšu/uz priekšu. Nolokiet atzveltni un stumiet visu sēdeklī uz priekšu.



## STŪRE

### Stūres regulēšana

Stūres pozīciju var regulēt gan augstumā, gan dziļumā.

1. Stumiet sviru zem stūres uz priekšu un noregulējiet stūri vajadzīgajā pozīcijā.
2. Pēc tam velciet sviru atpakaļ bloķētā pozīcijā.

### Kreisā vadības tastatūra

Vadītāja atbalsta atlasa vadītāja displejā, izmantojot bultiņas stūres kreisajā vadības tastatūrā (◀ un ▶). Kad vadītāja atbalsta simbols ir balts, funkcija ir aktīva. Pelēkā krāsa norāda, ka funkcija ir apturēta vai atrodas gaidīšanas režīmā.

### Simboli vadītāja displejā:

ⓘ **Ātruma ierobežotājs** palīdz nepārsniegt atlasīto maksimālo ātrumu.

ⓘ **Kruīza kontrole** palīdz uzturēt nemainīgu ātrumu.

ⓘ **Adaptīvā kruīza kontrole\*** palīdz uzturēt nemainīgu ātrumu un iepriekš atlasītu laika intervālu līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim.

ⓘ **Pilot Assist** palīdz vadītājam vadīt automašīnu starp joslas atdalīšajām līnijām, izmantojot stūrēšanas palīdzības funkciju, kā arī uzturēt nemainīgu ātrumu un iepriekš atlasītu laika intervālu līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim.

Nospiediet ⓘ, lai sāktu vai apturētu atlasīto funkciju.

Īsi nospiežot /, saglabātais ātrums tiek palielināts/samazināts par 5 km/h (5 mph). Lai ātrumu mainītu plūstoši, nospiediet pogu un turiet — atlaidiet pogu, kad ir sasniegts vajadzīgais ātrums.

Ar / samazina/palielina attālumu līdz priekšā braucošajam trans-portlīdzeklim, lietojot adaptīvo kruīza kontroli un funkciju Pilot Assist.

Vienreiz nospiežot , tiek arī atjaunots izvēlētās funkcijas saglabātais ātrums.

### **Labā vadības tastatūra**

Navigācijai vadītāja displejā izmantojiet stūres labo tastatūru.

- Tiek atvērta/aizvērta vadītāja displeja lietotņu izvēlne. Šeit var vadīt borta datoru, multivides atskanotāju, tālrundi un navigāciju\*.
- Ritiniet dažādās lietotnes, nospiežot pa kreisi vai pa labi vērsto bultiņu.
- 
- Atlasiet opciju, atceliet tās atlasi vai to apstipriniet, piemēram, atlasi borta datora izvēlni vai dzēsiet ziņojumu vadītāja displejā.
- / Pārlūkojiet atlasītās lietotnes funkcijas, pieskaroties bultiņai uz augšu vai uz leju.

**Lai palielinātu/samazinātu multivides skaļumu,** nospiediet un . Ja neviens cita funkcija nav aktīva šie taustiņi darbojas kā skaļuma vadības slēdzis.

**Balss vadību** aktivizē ar pogu , un to var izmantot, piemēram, multivides, navigācijas un klimata kontroles vadībai ar balsi. Sakiet, piemēram, "Radio", "Raise temperature" vai "Cancel".

Informāciju par citām balss komandām skatiet šīs Quick Guide nodaļā Balss vadība.

### **Borta dators**

Borta datorā tiek rādīts, piemēram, nobraukums, degvielas patēriņš un vidējais ātrums. Varat atlasīt, kāda informācija no borta datora tieks rādīta vadītāja displejā. Borta dators aprēķina atlikušo attālumu līdz tukšai degvielas tvertnei. Lai rādītu dažādas opcijas, izmantojiet stūres labo tastatūru. Kad vadītāja displejā tiek rādīts "----", atlikušā attāluma aprē-

ķināšanai nepietiek degvielas. Iespējami drīz uzpildiet automašīnas degvielas tvertni.



## KREISAIS SVIRSLĒDZIS

**Priekšējo lukturu funkcijas** vada, izmantojot kreiso svirslēdzi.

Režīmā **AUTO** automašīna nosaka, kad ir gaišs/tumšs, un atbilstoši pie-lāgo apgaismojumu, piemēram, vakarā vai iebraucot tunelī. Pagrieziet svirslēdža ritenīti pret , lai ieslēgtu tālās gaismas lukturus, kas tiek automātiski aptumšoti, kad ir konstatēta pretēja virziena satiksmes plūsma. Pārvietojiet svirslēdzi pret stūri, lai manuāli aktivizētu tālās gaismas lukturus, un pret instrumentu paneli, lai tos deaktivizētu.

**Aktīvie pagriezienu lukturi\*** ir izstrādāti tā, lai nodrošinātu maksimālu apgaismojumu likumos un krustojumos, jo gaismas stars seko stūres kustībai. Šī funkcija tiek automātiski aktivizēta, kad tiek iedarbināta automašīna, un to var deaktivizēt centrālā displeja funkciju skatā, .

**Pietuvošanās apgaismojums** ieslēdz ārējo apgaismojumu, kad atslēdzat automašīnu ar atslēgu, un palīdz tumsā droši sasniegt automašīnu.

**Mājās nokļūšanas apgaismojums** iededz daļu ārējo apgaismes ierīču, kad esat aizslēdzis automašīnu, lai jums tumsā būtu gaisma. Aktivizējet šo funkciju, kad esat izslēdzis automašīnu, pārvietojot kreiso svirslēdzi pret instrumentu paneli un pēc tam atlaižot. Laiku, cik ilgi mājās nokļūšanas apgaismojumam ir jābūt ieslēgtam, var iestatīt centrālajā displejā.

## Brauciena odometra atiestatīšana

Aiestatiet visu manuālā brauciena odometra (TM) informāciju, nospiežot un turot pogu **RESET**. Nospiežot ūsi, tiek atiestatīts tikai nobraukums. Automātiskais brauciena odometrs (TA) tiek atiestatīts automātiski, ja automašīna nav izmantota 4 stundas.



## LABAIS SVIRSLĒDZIS

Ar labo svirslēdzi vada tīrītāju slotīnas un lietus sensoru.

- Pārslēdziet svirslēdzi uz leju, lai tīrītāji veiktu vienu kustību pa vējstiklu.
- Pakāpeniski pārvietojiet sviru, lai iegūtu periodisku tīrīšanu, parastu un lielu ātrumu.
- Noregulējiet intervālu ātrumu, izmantojot sviras ripu.
- Pavelciet sviru pret stūri, lai ieslēgtu vējstikla un priekšējo lukturu apskalotājus, un pastumiet to pret instrumentu paneli, lai ieslēgtu aizmugurējā loga apskalotājus.

 Nospiediet lietus sensora taustiņu, lai aktivizētu/deaktivizētu lietus sensoru. Vējstikla tīrītāju svirslēdzim ir jāatrodas pozīcijā **0** vai viena tīrītāju gājiena pozīcijā. Lietus sensors atkarībā no lietus daudzuma, kas tiek noteikts uz vējstikla, automātiski aktivizē vējstikla tīrītājus. Pagrieziet ritenīti uz augšu/uz leju, lai panāktu lielāku/mazāku jutīgumu.

 Nospiediet, lai ieslēgtu aizmugurējā loga tīrītājam regulāras tīrīšanas režīmu.

 Nospiediet, lai ieslēgtu aizmugurējā loga tīrītājam nepārtrauktas tīrīšanas režīmu.

 Vējstikla tīrītāju apkopes režīmu lietojiet, piemēram, mainot, tīrot vai paceļot tīrītāja slotīnas. Centrālā displeja funkciju skatā pieskarieties pogai **Vējstikla tīrītāja apkopes poz.**, lai aktivizētu vai deaktivizētu apkopes režīmu.

02



## PASAŽIERU SALONA KLIMATA KONTROLE

Klimata kontroles funkcijas pasažieru salona priekšdaļā un aizmugurē vada centrālajā displejā, ar taustiņiem viduskonsolē un tuneļkonsoles aizmugurē\*. Dažas klimata kontroles funkcijas var vadīt arī ar balsi.



Šo ikonu lieto, lai atvērtu klimata skatu centrālā displeja apakšdaļas centrā. Kad teksts **Clean Zone** ir zilā krāsā, tas nozīmē, ka pasažieru salonā ir sasniegti nosacījumi labai gaisa kvalitātei.

- Klimata skatā pieskarieties **AUTO**, lai automātiski vadītu vairākas klimata funkcijas. Šīs pieskaroties, automātiski tiek vadīta gaisa recirkulācija, gaisa kondicionēšana un gaisa sadalījums.
- Nospiežot un turot, automātiski tiek vadīta gaisa recirkulācija, gaisa kondicionēšana un gaisa sadalījums, turklāt temperatūra un ventilatora rotācijas ātrums tiek mainīts uz standarta iestatījumiem: 22°C (72°F) un līmenis 3 (līmenis 2 aizmugurējā sēdeklī<sup>3</sup>). Temperatūru un ventilatora rotācijas ātrumu var mainīt, nedeaktivizējot klimata automātisku regulešanu.
- Pieskarieties vienai no ikonām klimata rindā, kas atrodas centrālā displeja apakšā, lai regulētu temperatūru, sēdeklju apsildi\* un ventilatoru rotācijas ātrumu.

Lai sinhronizētu visu zonu temperatūru ar vadītāja puses temperatūru, pieskarieties vadītāja puses temperatūras ikonai un **Sinhronizēt temperatūru**.

### **Sagatavošana\***

Sagatavošanas darbus var iestatīt, izmantojot automašīnas centrālo displeju un mobilo ierīču lietotni Volvo On Call\*.

Sagatavojojot automašīnu, pasažieru salons tiek uzsildīts\* vai izvēdināts pirms došanās ceļā. Sagatavošanas funkciju var ieslēgt tieši vai iestatīt tās ieslēgšanas taimeri.

### **Tiešās iedarbināšanas sagatavošanas darbi**

1. Atveriet klimata skatu centrālajā displejā.

2. Atlasiet cilni **Stāvēšanas klimats** un pēc tam pieskarieties **Sagatavošanas darbi**.

### **Sagatavošanas darbu laika iestatīšana**

1. Atveriet klimata skatu centrālajā displejā.
2. Atlasiet cilni **Stāvēšanas klimats** → **Pievienot taimeri** un iestatiet vajadzīgo datumu/dienu.

### **Gaisa kvalitātes sistēma IAQS\***

IAQS ir daļa no komplekta Clean Zone Interior Package\*, un tā ir pilnīgi automātiska sistēma, kas attīra pasažieru salona gaisu no sārniem, pie-mēram, dalījām, oglūdeņražiem, slāpeklā oksīdiem un zemes līmeņa ozona. Šo funkciju var aktivizēt centrālā displeja augšējā skatā sadaļā **Iestatījumi** → **Klimats** → **Gaisa kvalitātes sensors**.

<sup>3</sup> Automašīnām ar 4 zonu klimata kontroli\*.



## SAVIENOJUMI

Varat atskanot/vadīt multividi, īsziņas un tālruņa zvanus, izmantojot balss atpazīšanu, kā arī izveidot automašīnā savienojumu ar internetu, izmantojot dažadas ārējas ierīces, piemēram, viedtālruņus. Lai varētu lietot pievienotās ierīces, automašīnas elektrosistēmai ir jāatrodas vismaz aizdedzes pozīcijā I.

### **Automašīnas modems<sup>4</sup>**

Vienkāršākais un efektīvākais veids, kā automašīnā izveidot savienojumu ar internetu, ir automašīnas modems. Tam ir visaugstākā veikspēja, tas katrā braucienā tiek aktivizēts automātiski, un tā lietošanai nav jāizveido savienojums ar viedtālruni.

1. levietojet personīgo SIM karti tai paredzētajā turētājā bagāžas nodalījumā.

2. Augšējā skatā nospiediet **lestatiņumi** → **Sakari** → **Automašīnas modema Internets**.

3. Aktivizējet, atzīmējot **Automašīnas modema Internets** izvēles rūtiņu.

### **Saistīšana**

Kad automašīnā ir izveidots savienojums ar internetu, izmantojot modemu, varat kopīgot tās interneta savienojumu (Wi-Fi tīklāju) ar citām ierīcēm, izmantojot augšējā skata sadaļu **lestatiņumi**. Nospiediet **Sakari** → **Automašīnas Wi-Fi tīklājs**.

### **Bluetooth**

Bluetooth ieteicams galvenokārt izmantot, lai automašīnas sistēmā pārvaldītu tālruņa zvanus, īsziņas un multividi no tālruņa. Izmantojot Bluetooth, varat arī izveidot savienojumu ar internetu. Vienlaikus var būt pievienotas divas Bluetooth ierīces bet šajā gadījumā multivide tiks

straumēta tikai no vienas ierīces. Kad automašīna atkal tiks lietota, tajā tiks automātiski izveidots savienojums ar diviem pēdējiem pievienotajiem tālruņiem, ja būs aktīvs tālruņa Bluetooth savienojums. Sarakstā var saglabāt pat 20 ierīces, lai tām vēlāk varētu ērti piekļūt.

1. Tālrunī aktivizējiet Bluetooth. Lai izveidotu savienojumu ar internetu, aktivizējiet tālrunī arī datu saiti.
2. Centrālajā displejā atveriet tālruņa apakšskatu.
3. Pieskarieties **Pievienot tālruni** vai, ja tālrunis jau ir pievienots, pieskarieties **Mainīt** un pēc tam **Pievienot tālruni**.
4. Atlaistiet pievienojamo tālruni un izpildiet centrālajā displejā un tālrunī norādītās darbības. Nēmiet vērā, ka dažos tālruņos ir jāaktivizē ziņojumu funkcija.

## Wi-Fi

Ja automašīnā izveidosiet savienojumu ar internetu, izmantojot Wi-Fi, varēsiet straumēt tiešsaistes pakalpojumus lielākā ātrumā nekā ar Bluetooth, piemēram, atskanot interneta radio un mūziku, izmantojot automašīnas lietotnes, lejupielādēt/atjaunināt programmatūru utt. Wi-Fi savienojums no viedtālruņa darbojas kā tīklājs automašīnai, kā arī citām automašīnām lietotām ārējām ierīcēm.

1. Tālrunī aktivizējiet datu saiti.
2. Centrālā displeja augšējā skatā pieskarieties **Iestatījumi**.
3. Pieskarieties **Sakari** ➔ **Wi-Fi** un aktivizējiet, atzīmējot Wi-Fi savienojuma izvēles rūtiņu.

Nēmiet vērā, ka daļā tālruņu datu saite tiek izslēgta, kad ir pārtraukts savienojums ar automašīnu. Tādēļ nākamajā datu saites lietošanas reizē tā vispirms ir jāaktivizē.

## USB

Varat izmantot USB, lai pievienotu ārēju ierīci un atskanotu multivides failus. USB portu izmanto arī funkcijām Apple CarPlay\* un Android Auto\*. Ja ir divi USB porti, pievienojet ierīci portam ar balto rāmiņi. Kamēr ārējā ierīce ir pievienota automašīnai, notiek tās uzlāde.

- 1 USB ievades ligzdas (A tips) atrodas uzglabāšanas nodalījumā elkonbalstā starp sēdekļiem.

## Elektrības kontaktligzdas

Jūsu automašīnā ir pieejamas šādas elektrības kontaktligzdas:

- 2 12 V elektrības kontaktligzda.
- 3 12 V elektrības kontaktligzda un 230 V elektrības kontaktligzda\*. Arī bagāžas nodalījumā ir 12 V elektrības kontaktligzda\*.

<sup>4</sup> Tikai automašīnās ar P-SIM\*. Automašīnās, kas aprīkotas ar Volvo On Call\*, šiem pakalpojumiem tiks izmantots interneta savienojums ar automašīnas modemu.



## PIEVIENOTO IERĪČU LIETOŠANA

Varat pievienot ārējas ierīces, piemēram, lai vadītu tāluņu zvanus un atskanotu multividi automašīnas audio un multivides sistēmā.

### Tāluņu zvanu pārvaldība<sup>5</sup>

Automašīnā var veikt un saņemt zvanus, izmantojot ar Bluetooth pievienotu tālruni.

#### Zvanu veikšana vidējā displejā

1. Sākuma skatā atveriet apakšskatu **Tālrunis**. Atlasiet, lai zvanītu no zvanu žurnāla, kontaktu saraksta vai ievadītu numuru, izmantojot vadības tastatūru.

2. Nospiediet ↗.

#### Zvanīšana, izmantojot stūres labās puses vadības tastatūru

1. Nospiediet ☎ un dodieties uz **Tālrunis**, nospiežot ◀ vai ▶.

2. Ritiniet zvanu sarakstā ar ▼ un atlasiert ar ○.

Zvanus varat pārvaldīt arī ar balss vadību. Nospiediet stūres labās tastatūras balss vadības pogu «Ľ». Informāciju par balss komandām skatiet šīs Quick Guide sadaļā Balss vadība.

#### Multivides atskāpošana

Lai atskanotu audio no ārējas ierīces, jums tā ir jāpievieno automašīnai, izmantojot izvēlēto metodi; dažādus savienojumu veidus skatiet iepriekšējā lapā.

##### Ar Bluetooth pievienota ierīce



1. Sāciet atskāpošanu pievienotajā ierīcē.
2. Centrālā displeja lietotņu skatā atveriet lietotni **Bluetooth**. Tiekk sākta atskāpošana.

##### Ar USB pievienota ierīce



1. Lietotņu skatā palaidiet lietotni **USB**.

<sup>5</sup> Informāciju par to, kuri tāluņi ir saderīgi ar automašīnu, skatiet vietnē support.volvcars.com.

2. Atlašiet, ko vēlaties atskanot. Tieka sākta atskanošana.

### **MP3 atskanotājs vai pievienota iPod ierīce**



1. Sāciet atskanošanu ierīcē.

2. Atkarībā no savienojuma metodes atveriet lietotni **iPod** vai **USB**. Lai atskanotu audio no iPod, neatkarīgi no savienojuma metodes atlašiet lietotni **iPod**. Tieka sākta atskanošana.

### **Apple® CarPlay®<sup>6</sup> un Android Auto\***

Funkcija CarPlay un Android Auto sniedz iespēju automašīnā lietot noteiktas iOS vai Android ierīces lietotnes, piemēram, lai atskanotu mūziku vai klausītos apraides. Tās var vadīt automašīnas centrālajā displejā vai ierīcē.

Lai lietotu CarPlay, iOS ierīcē ir jābūt aktivizētam asistentam Siri. Ierīcē ir arī jābūt izveidotam savienojumam ar internetu, izmantojot Wi-Fi vai mobilo sakaru tīklu.



1. Pievienojet tālruni USB portam ar baltu rāmīti.
2. Lai aktivizētu, lietotņu skatā pieskarieties **Apple CarPlay** vai **Android Auto**.



Lai aktivizētu balss vadību ar CarPlay un Android Auto, ilgi nospiediet pogu «Ľ» stūres labajā tastatūrā. Nospiežot ūsi, tās vietā tiek aktivizēta pašas automašīnas balss vadības sistēma.

Kad tiek lietota sistēma CarPlay, Bluetooth tiek izslēgts. Ja automašīnā ir jāizveido savienojums ar internetu, izmantojiet Wi-Fi vai automašīnas modemu\*.

13:45



Ånäsvägen  
Current position

2



Lune - Leave The World...

3



Daniel's Phone  
■ Telenor

4



Studio  
Sound optimised for driver

22 °C



22 °C



03

## SĀKUMA SKATS

Kad centrālo displeju ieslēdz, tajā ir redzams sākuma skats, un šeit var piekļūt elementiem Navigācija, Multivide un Tālrunis, kā arī pēdējai izmantotajai lietotnei vai automašīnas funkcijai.

- 1 Navigācija** — pieskarieties šeit, lai piekļūtu kartes navigācijas sistēmai ar Sensus Navigation\*.

**Galamērķa iestatīšana ar brīvu tekstu** — izvērsiet rīkjoslus ar lejupvērsto bultniņu kreisajā pusē un pieskarieties . Kartes attēls mainās uz brīva teksta meklēšanas lauku. Ievadiet meklējamos vārdus.

**Ievadīt galamērķi ar karti** — palieliniet karti, nospiežot . Nospiediet un turiet atrašanās vietā, uz kuru vēlaties doties, un pēc tam atlasiet **Doties** šeit.

**Galamērķa dzēšana** — pieskarieties , lai atvērtu brauciena plānu. Pieskarieties atkritnei, lai no brauciena plāna dzēstu starpmērķi, un pieskarieties **Not. maršr.**, lai dzēstu visu brauciena plānu.

**Kartes atjaunināšana**<sup>7</sup> — lietotņu skatā pieskarieties **Lejupielādes centrs**. Pieejamo kartes atjauninājumu skaits tiek rādīts pie **Kartes**. Pieskarieties **Kartes ➔ Instalēt**, lai atjauninātu karti vai instalētu atlasito karti. Ir arī iespēja lejupielādēt kartes vietnē support.volvocars.com, saglabāt tās USB atmiņā un pēc tam pārsūtīt uz karti.

- 2 Multivide** — šeit tiek rādīta, piemēram, jūsu mūzikā no ārējās ierīces vai radio stacija, ja lietotņu skatā esat atlasījis **FM radio**. Pieskarieties apakšskatam, lai piekļūtu iestatījumiem. Šeit varat skatīt savu mūzikas bibliotēku, radio stacijas utt.

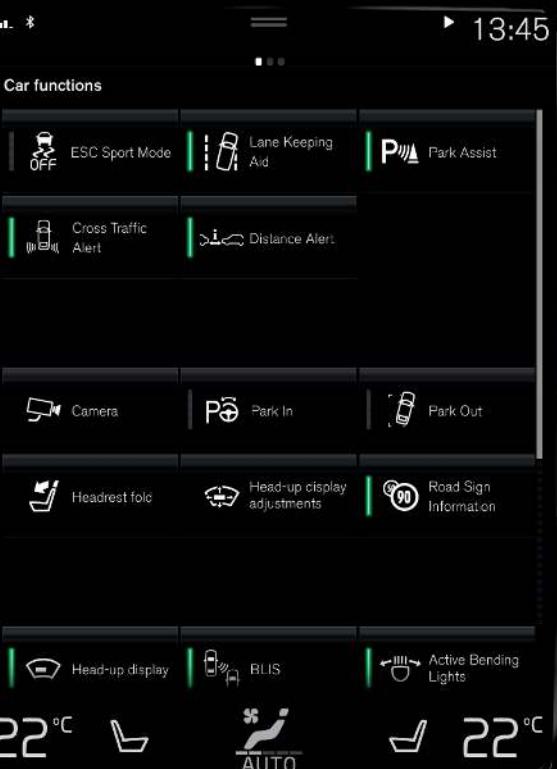
- 3 Tālrunis** — šeit var piekļūt tālruna funkcijai. Lai izvērstu apakšskatu, pieskarieties tam. Šeit varat sastādīt numuru no zvanu vēstures vai kontaktu saraksta vai manuāli ievadīt numuru, izmantojot tastatūru. Kad numurs ir atlasīts, pieskarieties .

- 4 Pēdējā izmantotā lietotne vai automašīnas funkcija** — šeit varat skatīt pēdējo izmantoto lietotni vai automašīnas funkciju, kas

netiek rādīta nevienā no pārējiem elementiem, piemēram, **Automaš. statuss** vai **Vadītāja efektivitāte**. Varat pieskarties apakšskatam, lai piekļūtu pēdējai lietotajai funkcijai.

<sup>7</sup> Funkciju pieejamība var atšķirties atkarībā no tirgus.

03



# FUNKCIJU SKATS UN LIETOTNU SKATS

## Funkciju skats

Funkciju skatu sasniegset, sākuma skatā velket no kreisās puses uz labo<sup>8</sup>. Šeit var aktivizēt/deaktivizēt dažādas automašīnas funkcijas, piemēram, **Head-Up displejs\*** un **Novietošanas paīgsistēma**. Tās aktivizē/deaktivizē, pieskaroties attiecīgajam simbolam. Dažas funkcijas tiek atvērtas atsevišķā logā.

## Lietotņu skats

Sākuma skatā velciet no labās puses uz kreiso<sup>8</sup>, lai piekļūtu lietotņu skatam. Šeit varat skatīt kopā ar automašīnu piegādātās lietotnes, kā arī lietotnes, kuras varat izvēlēties lejupielādēt un instalēt pats.

## Lietotņu un sistēmu pārvaldība un atjaunināšana



Lietotņu skata sadaļā **Lejupielādes centrs** varat atjaunināt vairākas automašīnas sistēmas. Lai tas būtu iespējams, automašīnā ir jābūt izveidotam savienojumam ar internetu. Sadaļā **Lejupielādes centrs** varat:

**Lejupielādēt lietotnes** — pieskarieties **Jaunas lietotnes** un atlasiet vajadzīgo lietotni. Atlasiet **Instalēt**, lai lejupielādētu lietotni.

**Atjaunināt lietotnes** — pieskarieties **Instalēt visu**, lai atjauninātu visas lietotnes. Vai pieskarieties **Lietotņu atjauninājumi**, lai rādītu iespējamo atjauninājumu sarakstu. Atlasiet vajadzīgo lietotni un pieskarieties **Instalēt**.

**Atinstalēt lietotnes** — pieskarieties **Lietotņu atjauninājumi** un atlasiet vajadzīgo lietotni. Lai atinstalētu lietotni, pieskarieties **Atinstalēt**.

**Atjaunināt sistēmas programmatūru** — pieskarieties **Sistēmas atjauninājumi**, lai skatītu sarakstu ar atjauninājumiem, ko var instalēt automašīnā. - Pieskarieties **Instalēt visu** saraksta apakšā, lai atjauninātu visu programmatūru, vai **Instalēt**, lai atjauninātu atsevišķu programmu. Ja saraksts nav nepieciešams, atlasiet **Instalēt visu** pie pogas **Sistēmas atjauninājumi**.

## Ikonu pārvietošana

Lietotnes un automašīnas funkciju pogas lietotņu skatā un funkciju skatā var pēc nepieciešamības pārvietot.

1. Pieskarieties lietotnei vai pogai un turiet.

2. Velciet lietotni vai pogu uz brīvu vietu skatā un atlaidiet.

<sup>8</sup> Attiecas uz automašīnām ar stūri kreisajā pusē. Automāšīnām ar stūri labajā pusē — velciet pretējā virzienā.

03

Settings      Owner's manual      Profile

Car message stored in Car status application

Passenger      Restart

Tuneln is installing

New position received

22 °C



AUTO

22 °C

## AUGŠĒJAIS SKATS

Displeja augšdaļā ir cilne, kuru varat vilkt uz leju, lai piekļūtu augšējam skatam. Šeit varat piekļūt opcijām **Iestatījumi**, **Īpašnieka rokasgr.**, **Profils** un automašīnas saglabātajiem ziņojumiem.

### Personīgas preferences

Sadaļā **Iestatījumi** varat iestatīt daudzas personīgas preferences, piemēram, attiecībā uz displejiem, spoguļiem, priekšējo sēdekli, navigācijas sistēmu\*, audio un multivides sistēmu, valodu un balss vadību.

### Vadītāja profili

 Ja automašīnu lieto vairāki vadītāji, katram vadītājam var būt sava personīgais vadītāja profils. Iekāpjot automašīnā, jums ikreiz ir iespēja atlasīt savu vadītāja profilu, kurā ir saglabātas jūsu personīgās preferences. Profilu skaits ir atkarīgs no automašīnai pieejamo atslēgu skaita. Profils **Viesis** nav saistīts ar konkrētu atslēgu.

Pēdējais aktīvais vadītāja profils ir profils, kas izmantots atslēgšanai. Lai mainītu vadītāja profilu, augšējā skatā atlasi **Profils**.

Vadītāja profilus var saistīt ar automašīnas atslēgām; kad automašīna tiek atslēgta, tā tiek automātiski pielāgota atbilstoši jūsu vēlmēm.

Atslēgu var piesaistīt sadaļā **Iestatījumi** → **Sistēma** → **Vadītāju profili**. Atlasi vienu no vadītāja profiliem (profilu **Viesis** nevar piesaistīt). Tieks atkal rādīts sākuma skats. Vēlreiz velciet uz leju augšējo skatu, atkārtotie iepriekš aprakstītās darbības un izvēlētajā profilā atlasi **Rediģēt** un pēc tam **Pievienojet atslēgu**.

### Individuāls piedzījas režīms

Ja vēlaties pielāgot vienu no braukšanas režīmiem **Comfort**, **Eco** vai **Dynamic**, aktivizējiet attiecīgo braukšanas režīmu sadaļā **Iestatījumi** → **My Car** → **Individuāls braukšanas režīms**.

### Sistēmas skaļums

Ja vēlaties pielāgot sistēmas skaņu skaļumu vai tās izslēgt, piemēram, ekrāna pieskāriena skaņu, atveriet sadaļu **Iestatījumi** → **Skaņa** → **Sistēmas skaļuma līmeni**.



04

## VADĪTĀJA ATBALSTS

Jūsu automašīna ir aprīkota ar vairākām funkcijām, kas jums palīdz braukt droši un kas var novērst negadījumus. Šīs funkcijas varat aktivizēt centrālā displeja funkciju skatā. Atcerieties, ka vadītāja atbalsta funkcijas ir tikai palīglīdzekļi un ka jūs kā vadītājs vienmēr esat atbildīgs par automašīnas vadīšanu drošā veidā. Tālāk ir aprakstītas dažas no tām:

### **City Safety™**

City Safety<sup>9</sup> var jums palīdzēt kritiskās situācijās, lai novērstu sadursmi ar transportlīdzekļiem, lieliem dzīvniekiem, gājējiem vai riteņbraucējiem vai mazinātu sadursmes spēku. Sadursmes riska gadījumā tiek aktivizēti vizuāli, skaņas un bremžu impulsu brīdinājumi, lai jums palīdzētu laicīgi rikoties. Ja laicīgi nerīkosieties un sadursme būs gandriz neizbēgama, automašīnu var automātiski bremzēt. Sistēma City Safety tiek aktivizēta, kad tiek iedarbināts dzinējs, un to never deaktivizēt.

### **Blind Spot Information (BLIS)\***



BLIS var jūs informēt par transportlīdzekļiem aklajā zonā un transportlīdzekļiem, kas strauji tuvojas blakus joslā.

### **Cross Traffic Alert (CTA)\***



CTA ir vadītāja atbalsta sistēma, kas papildina BLIS un var brīdināt par šķērsvirziena satiksmi aiz automašīnas. CTA tiek aktivēta, ja tiek ieslēgts atpakalgaitas pārnesums vai automašīna ripo atpakaļ.

### **Lane Keeping Aid**



Joslas ievērošanas palīgfunkcija (Lane Keeping Aid) var palīdzēt samazināt risku, ka automašīna netīši izbrauks no savas joslas. Vajadzīgo palīdzības veidu atlasa, izmantojot **Iestatījumi** → **My Car** → **IntelliSafe** → **Lane Keeping Aid režīms** centrālā displeja augšējā skatā.

### **Stūrēšanas palīdzība sadursmes riska gadījumā**



Funkcija **Sadursmes novēršanas palīdzība** var jums palīdzēt samazināt risku, ka automašīna netīši izbrauks no tās joslas un/vai nokļūs sadursmē ar citu transportlīdzekli/šķērsli, aktīvi stūrējot automašīnu atpakaļ joslā un/vai veicot apbraukšanas manevru. Šī funkcija sastāv no trim apakšfunkcijām: stūrēšanas palīdzība, ja ir risks nobraukt no ceļa; stūrēšanas palīdzība frontālās sadursmes gadījumā; stūrēšanas palīdzība aizmugures sadursmes gadījumā\*.

### **Pilot Assist**

Pilot Assist<sup>10</sup> ir komforsta funkcija, kas var palīdzēt noturēt automašīnu joslā un ievērot iepriekš iestatītu distanci līdz priekšā braucošajam transportlīdzeklim. Funkciju Pilot Assist atlasa un aktivizē, izmantojot stūres kreiso tastatūru. Lai stūrēšanas palīdzība darbotos, piemēram, vadītājam ir jāturi rokas uz stūres un jābūt redzamiem joslu markēju-miem. Kad ir aktīva stūrēšanas palīdzība, vadītāja displejā ir redzams ZAĻAS stūres simbols.

<sup>9</sup> Nav pieejama visos tirgos.

<sup>10</sup> Atkarībā no tirgus šī funkcija var būt vai nu standarta aprīkojumā, vai arī papildaprīkojumā.



04

# NOVIETOŠANAS PALĪDZĪBA

## Park Assist Pilot\*

Sistēma Park Assist Pilot var palīdzēt vadītājam manevrēt automašīnu, kad tā tiek novietota stāvvieta. Vadītāja uzdevums ir vērot apkārtni, ievērot centrālajā displejā rādītos norādījumus, pārslēgt pārnesumus, kontrolierāturu un būt gatavam bremzēt/apturēt automašīnu.

### Novietošana ar Park Assist Pilot



Brauciet lēnāk par 30 km/h (20 mph), meklējot paralēlo stāvvietu, vai 20 km/h (12 mph), meklējot perpendikulāro stāvvietu. Automašīnai ir jāatrodas aptuveni 1 metra (3 pēdu) attālumā no stāvvietām, kad funkcija meklē stāvvietu.

1. Funkciju skatā vai kameras skatā nospiediet taustiņu **Iebraukšana stāvvieta**.
2. Esiet gatavs apturēt automašīnu, ja vidējā displejā redzamais attēls un paziņojums informē, ka ir atrasta piemērota stāvvieta. Tieks parādīts uzņirstošais logs.
3. Atlasiet **Novietoš. stāvvieta** vai **Perpendik. novietošana** un pēc tam atlasiet atpakaļgaitas pārnesumu.

### Iebraukšana no paralēlās stāvvietas, izmantojot sistēmu Park Assist Pilot

Šo funkciju var izmantot tikai, novietojot automašīnu paralēli ietvei.



1. Funkciju skatā vai kameras skatā nospiediet taustiņu **Iebraukšana no stāvvietas**.
2. Izmantojiet pagrieziena rādītāju, lai izvēlētos virzienu, kurā automašīnai ir jāizbrauc no stāvvietas.
3. Ievērojiet vidējā displejā redzamās instrukcijas.

### Novietošanas palīgsistēmas kamera\*

Novietošanas palīgsistēmas kamera var palīdzēt, kad manevrējat šaurās vietas, norādot šķēršļus ar kameras attēliem un grafisku attēlojumu centrālajā displejā. Kameru skatus un novietošanas palīglīnijas atlasa

centrālajā displejā. Nemiet vērā, ka objekti/šķēršļi var atrasties tuvāk automašīnai, nekā izskatās ekrānā. Novietošanas palīgsistēmas kamera tiek ieslēgta automātiski, kad tiek izvēlēts atpakaļgaitas pārnesums, un to var manuāli ieslēgt centrālajā displejā:



- Pieskarieties funkciju skata taustiņam **Kamera**, lai manuāli aktivizētu/deaktivizētu šo funkciju.

04



## TĪRĀKS BRAUKŠANAS BAUDĪJUMS

Plānojot braukšanu un braucot ekonomiski, varat samazināt degvielas patēriņu, oglekļa dioksīda izmešus un citus gaisa sārņus. Šādi tiek samazināta jūsu ietekme uz vidi, kā arī tiek samazinātas degvielas patēriņa izmaksas. Dažus faktorus varat ietekmēt, citus nevarat. Tālāk ir sniegti daži padomi.

### **Plānojiet braukšanu, vienmēr veicot šādas darbības:**

- Plānojiet braucienu — daudz nevajadzīgu apstāšanās reižu un nevienmērīgs ātrums palielina degvielas patēriņu.

### **Brauciet ekonomiski, rīkojoties šādi:**

- Aktivizējet braukšanas režīmu Eco, tādējādi pielāgojot automašīnu ekonomiskākai braukšanai.
- Neļaujiet automašīnai darboties tukšgaitā — kad automašīna ilgstoši stāv, izslēdziet dzinēju.
- Brauciet ar vienmērīgu ātrumu un ievērojet pietiekamu distanci līdz citiem transportlīdzekļiem un objektiem, lai samazinātu vajadzību bremzēt.
- Brauciet ar pareizo gaisa spiedienu riepās un regulāri pārbaudiet tās. Lai sasniegtu vislabākos rezultātus, izvēlieties ECO riepu spiedienu.
- Nebrauciet ar atvērtiem logiem.

### **Faktori, kurus nevarat ietekmēt**

- Satiksmes situācija.
- Ceļa apstākļi un topogrāfija.
- Āra temperatūra un pretvējš.

Citus padomus par ekonomisku braukšanu skatiet īpašnieka rokasgrāmatā.



## BALSS KOMANDAS

Balss vadības sistēma sniedz iespēju lietot balss atpazīšanu<sup>11</sup>, lai vadītu noteiktas multivides atskanotāja, ar Bluetooth pievienota tāruņa, klimata sistēmas un Volvo navigācijas sistēmas\* funkcijas. Balss vadību aktivizē, nospiežot stūres labās tastatūras balss vadības pogu.

Tālāk norāditās komandas parasti var lietot neatkarīgi no situācijas:

- Repeat
- Cancel
- Help

### Balss komandas tāruņum

- Call [kontaktpersona]
- Call [telefona numurs]
- Recent calls

- Read message
- Message to [kontaktpersona]<sup>12</sup>

### Balss komandas radio un multividei

- Media
- Play [izpildītājs]
- Play [dziesmas nosaukums]
- Play [dziesmas nosaukums] no [albums]
- Play [TV kanāla nosaukums]<sup>\*13</sup>
- Play [radio stacija]
- Tune to [frekvence]
- Tune to [frekvence] [viļņu diapazons]
- Radio
- Radio FM
- Radio AM
- DAB \*
- TV\*
- CD\*
- USB
- iPod
- Bluetooth
- Similar music

### Balss komandas klimata kontrolei

- Climate
- Set temperature to X degrees
- Raise temperature/Lower temperature
- Sync temperature
- Air on feet/Air on body

- Air on feet off/Air on body off
- Set fan to max/Turn off fan
- Raise fan speed/Lower fan speed
- Turn on auto
- Air condition on/Air condition off
- Recirculation on/Recirculation off
- Turn on defroster /Turn off defroster
- Turn on max defroster/Turn max defroster off
- Turn on electric defroster/Turn off electric defroster\*
- Turn on rear defroster/Turn off rear defroster
- Turn steering wheel heat on/Turn steering wheel heat off\*
- Raise steering wheel heat/Lower steering wheel heat\*
- Turn on seat heat/Turn off seat heat\*
- Raise seat heat/Lower seat heat\*
- Turn on seat ventilation/Turn off seat ventilation\*
- Raise seat ventilation/Lower seat ventilation\*

### Balss komandas navigācijas sistēmām\*

- Navigācija
- Take me home
- Go to [pilsēta]
- Go to [adrese]
- Add intersection
- Go to [posta indekss]
- Go to [kontaktpersona]
- Search [objekta kategorija]
- Search [objekta kategorija] [pilsēta]
- Search [objekta nosaukums]
- Change country/Change state<sup>14, 15</sup>

- Show favourites
- Clear itinerary
- Repeat voice guidance
- Turn off voice guidance
- Turn on voice guidance

<sup>11</sup> Attiecas uz dažu valstu tirgiem.

<sup>12</sup> Tikai noteikti tālruņi var sūtīt ziņojumus ar automašinas starpniecību. Informāciju par saderību skatiet vietnē support.volvocars.com.

<sup>13</sup> Attiecas uz dažu valstu tirgiem.

<sup>14</sup> Eiropas valstis šata vietā lieto valsti.

<sup>15</sup> Brazīlijā un Indijā meklēšanas apgabalu maina centrālajā displejā.

# ĪPAŠIE TEKSTI

Īpašieka un citas rokasgrāmatas satur drošības norādījumus un jebkādus brīdinājumus, svarīgu informāciju un piezīmes, kas ir jāizlasa. Dažas funkcijas ir spēkā tikai noteiktiem tirgumiem.

## BRĪDINĀJUMS

### DARBA SĀKŠANA

**Volvo On Call** — sistēmas pakalpojumi darbojas tikai apgabalošanas tīklā, Volvo On Call partneriem ir mobilā sakaru tīkla pārlājums, un tirdzniecības, kuros ir pieejams Volvo On Call.

Tāpat kā mobilajiem tāruņiem, arī šai sistēmai var neizdoties izveidot savienojumu atmosfēras traucējumu vai sliktā pārlājuma dēļ, piemēram, mazapdzīvotās vietas.

Brīdinājumus, svarīgas norādes un piezīmes par Volvo On Call pakalpojumiem skatiet līgumā, kas attiecas uz Volvo On Call abonementu, kā arī īpašnieka rokasgrāmatā.

**Sensus Navigation\*** — veltiet visu uzmanību ceļam un koncentrējieties tikai uz autovadīšanu. Ievērojiet spēkā esošo ceļu satiksmes noteikumus un izvērtējiet satiksmes situāciju. Tā kā ceļu stāvokli var ieteikt laika apstākļi un gadalaiks, daži ieteikumi var būt mazāk utīcami.

### PĀRSKATS, EKSTERJERS

**Bagāžas nodalījuma durvis** — atverot/aizverot bagāžas nodalījuma durvis, nemiet vērā iespēšanas risku. Pārbaudiet, vai bagāžas nodalījuma durvju tuvumā neviena nav, jo iespēšanas traumai var būt smagas sekas. Bagāžas nodalījuma durvis vienmēr jālieto piesardzīgi.

**Bezatslēgas aizslēgšana/atslēgšana\*** — pārbaudiet, vai nepastāv risks iespiest bērnu vai citus pasažierus, ja visi logi tiek aizvēti, izmantojot tālvadības atslēgu vai bezatslēgas atvēršanas funkciju\* ar durvju roturi.

### PĀRSKATS, SALONS

Ja automašīna nav aprakota ar pasažiera drošības gaisa spilvens aktivizēšanas/deaktivizēšanas slēdzi, tad **pasažiera drošības gaisa spilvens** vienmēr ir

aktivizēts. Priekšējā pasažiera sēdeklī nekādā gadījumā neizmantojiet uz aizmuguru vērstu bērnu sēdeklī, ja ir aktivizēts gaisa drošības spilvens. Kad priekšējā pasažiera sēdeklī pasažieri (bērni un pieaugušie) sēz ar seju uz priekšu, vienmēr ir jābūt aktivizētam pasažiera gaisa drošības spilvenam. Nenovietojiet nekādus priekšējus instrumentu panela priekšpusē vai virs tā vietā, kur atrodas pasažiera drošības gaisa spilvens.

Izkāpjot no automašīnas, **tālvadības atslēga** ir vienmēr jāņem sev līdz. Pārliecīnieties, ka automašīnas elektrosistēma atrodas aizdedzes režīmā **0**, it sevišķi ja automašīna ir bērni.

Nenovietojiet automašīnu stāvēšanai slīpumā, ir vienmēr jāizmanto **stāvremze**. Ieslēgtās pārnesums vai automātiskās pārnesumkārbas **P** pozīcija nav pietaicama, kā arī noturētu automašīnu uz vietas visās situācijās.

**ELEKTRISKI REGULĒJAMI PRIEKŠĒJIE SĒDEKLĀ** Noregulējiet vadītāja sēdeklī, pirms sākt braukšanu — nekādā gadījumā nedarriet to braukšanas laikā. Pārliecīnieties, ka sēdeklis ir nosifikēts, lai nesavainotus straujas bremzēšanas vai negadījuma laikā.

### ATZVELTNU NOLOCĪŠANA AIZMUGURĒJĀ SĒDEKLĀ

Pārbaudiet, vai atzveltnes pēc pacelšanas vai nolaišanas ir pareizi nosifikētas un vai galvas balsti pēc pacelšanas ir pareizi nosifikēti. Ja trešajā sēdeklu rindā\* sēz pasažieri, otrsā sēdeklu rindas ārejo sēvielu galvas balsti vienmēr jāpacel.

### PASAŽIERU SALONU KLIMATA KONTROLE

**Apsildāmos sēdeklus\*** nedrīkst lietot cilvēki, kuriem ir apgrūtināta spēja sajust temperatūras paaugstināšanos nejutīguma dēļ vai kuriem ir apgrūtināta apsildāmo sēdeklu vadības slēžu regulēšana. Pretējā gadījumā var gūt apdegumus.

**Sagatavošanu** var sākt ar taimeri, kas ir iestātīts sen iepriekš. Neizmantojiet sagatavošanas darbus, ja automašīna ir aprakota ar sildītāju\*:

- Neviendāmā iekštelpās. Tiklīdz ieslēdzas sildītājs, sāk plūst izplūdes gāzes.
- Vietās, kur tuvumā atrodas ar viegli uzzliesmojoši vai degoši materiāli. Degviela, gāze, gara zāle, zāgu skaidas u.c. var aizdegties.

• Ja pastāv risks, ka sildītāja izplūdes līnija var būt bloķēta. Piemēram, dzīļi sniegs priekšējā labās pusēs riteņa korpusā var bloķēt sildītāja ventīlāciju.

### SAVİENOJUMI

• Lietojet tikai nebojātus piederumus, kas darbojas bez klūmēm. Piederumiem ir jābūt CE markējumam, UL markējumam vai ekvivalentam drošības markējumam.

• Piederumiem jābūt paredzētiem darbībai 230 V un 50 Hz tīklā ar kontaktligzdai paredzētajiem savienotājiem.

• Nekādā gadījumā nelaujiet kontaktligzdām, savienotājiem vai piederumiem saskarties ar ūdeni vai citiem ūdenskrānīem. Nepieskarieties kontaktligzdai un nelietojet to, ja izskatās, ka tā ir bojāta vai ir bijusi saskarē ar ūdeni vai citu ūdenskrānī.

• Nepieciešojet kontaktligzdu elektrības sadalītājus, adapterus vai pagarinātājus, jo uz tiem var neatiekties kontaktligzdas drošības funkcijas.

• Kontaktligzda ir aprakota ar drošības vāciņu — pārliecīnieties, lai nekas nebūtu izvirzīts no kontaktligzdas un to nebojātu, tādējādi nelaujiet vāciņam nodrošināt aizsardzību. Kad kontaktligzda ir aktīva, neatstājiet bērnumus automašīnā bez uzraudzības.

### VADĪTĀJA ATBALSTS

Automašīna pieejamās vadītāja atbalsta sistēmas ir izstrādātas kā palīgildzekslis vadītājam, bet tās nevar darboties visās autodividēšanas situācijās un visos satiksmes, laikā un celā apstākļos. Tās neizstāj vadītāju uzmanību un lēnumus. Vadītājam vienmēr ir pienākums nodrošināt, lai automašīna tiktu vadīta drošā veidā ar piemērotu ātrumu, piemērotu intervālu un distanci līdz citiem transportlīdzekļiem un saskaņā ar spēkā esošajiem ceļu satiksmes noteikumiem. Par automašīnas bremzēšanu un vadīšanu vienmēr ir atbildīgs vadītājs.

Pirms automašīnas lietošanas ieteicams izlasīt visas īpašnieka rokasgrāmatas sadales par vadītāja atbalstu sistēmām automašīnā.

### NOVIETOŠANAS PALIDZĪBA

Novietošanas palīgsistēma **Park Assist Pilot** ir vadītāja papildu atbalsta sistēma, bet tā nevar darboties visās situācijās. Funkcija ir paredzēta, tākai lai

palīdzētu vadītājam novietot automašīnu paralelā un perpendikulārā stāvietā. Vadītājs ir pilnīgi atbildīgs par automašīnas novietošanu drošā veidā un bremzēšanu vajadzības gadījumā. Skenēšanas laikā var palikt neievēroti objekti, kas atrodas dzīļi stāvietā. Vadītājam vienmēr ir pienākums novērtēt, vai Park Assist Pilot piedāvātā stāvvieta ir piemēota automašīnas novietošanai.

**Novietošanas palīgkamera** ir vadītāja papildu palīdzības funkcija automašīnas novietošanai. Funkcija nekādā gadījumā nevar aizstāt vadītāja uzmanību un spriegstspēju. Kamerām ir aklās zonas, kurās tās neuzvēr ūķerēšļus. Sevišķi uzmanīties nav automašīnas tuvumā esošiem cilvēkiem vai dzīvniekiem. Nemiet vērā, ka novietošanas manevra laikā automašīnas prieķīdāļa var izvirzīties pret pretimbraucošo satiksmes plūsmu.

Pirms automašīnas lietošanas ieteicams izlasīt visas īpašnieka rokasgrāmatas sadales par vadītāja atbalsta sistēmām automašīnā.

### BALSS KOMANDAS

Vadītājs ir vienmēr atbildīgs par drošu automobiļa vadīšanu un visu spēkā esošo ceļu satiksmes noteikumu ievērošanu.

## SVARĪGI

### PĀRSKATS, SALONS

**Piedzīnas režīmu OFF ROAD** nedrīkst lietot, braucot ar piekabi, kas pievienota, neizmantojot piekabes savienotāju. Pretējā gadījumā pastāv gaisa sildīšanas sabojāšanas risks.

**Vējstikla displeja bloks\***, no kura tiek projicēta informācija, atrodas instrumentu paneli. Lai nesabojātu displeja bloku pārsegā stiklu, neglabājiet uz tā nekādus priekšmetus un nodrošiniet, lai uz tā neuznesi kristu nekādi priekšmeti.

### CENTRĀLAIS DISPLEJS

**Tīrot** centrālo displeju, izmantojiet mikrošķiedras drāniņu, uz kurās nav smilšu un tamlīdzīgu materiālu. Tīrot centrālo displeju, nespiediet displeju spēcīgi. Spēcīgi spiežot, varat sabojāt displeju.

Nesmidziniet nekādus ūdenskrānīs vai kodigas ķimiskas vielas tieši uz vidējā displeja. Nelietojet stiklu tīrīšanas līdzekļus, citus tīrīšanas līdzekļus, izsmidziniet

nāmus aerosolus, šķidinātājus, alkoholu, amonjaku vai abrazīvas daļas saturošus tīrišanas līdzekļus. Nekādā gadījumā nelietojiet abrazīvu drāniņu, papīru, driežus vai salvetes, jo ar tām var saskrāpēt displeju.

#### ATZVELTNĀ NOLOCĪŠANA AIMUGURĒJĀ SĒDEKLĀ

Ja vēlēties nolocīt sēdeklā atzveltni, uz aimugurējā sēdeklā nekas nedrīkst atrasties. Arī drošības jostas nedrīkst būt piesprādētas. Vīdējā sēdeklā iebūvētam bērnu sēdeklītīm/\*elkonbalstam\* ir jābūt ievilkta pozicijā.

#### LABAIS SVIRSLĒDZIS

**Tīrītāja slotītu apkopes pozīcijā** — pirms tīrītāju slotītu novietošanas apkopes pozīcijā pārlecinieties, ka tās nav piesalūtas pie stikla. Ja tīrītāja sviršas atrodas apkopes pozīcijā un ir atlīcītas no vējstikla, tās ir jānolokā atpakaļ uz vējstikla pirms tīrišanas, apskalošanas vai lietus sensora aktivizēšanas, kā arī pirms braukšanas. Tas jaus novērst dzīnēja pārsegā krāsas noskrāpēšanu.

#### SAVIENOJUMI

**Elektrības kontaktligzda** — maksimālais strāvas patēriņš no 12 V elektrības kontaktligzdas ir 120 W (10 A) no katras kontaktligzdas.

Maksimālais strāvas patēriņš no 230 V elektrības kontaktligzdas ir 150 W.

#### PIEZIME

#### PĀRSKATS, EKSTERJERS

**Bagāžas nodalījuma durvju vadība ar kāju** — ja aimugures buferi klāj liels daudzums ledus, sniega, netīrumu u.tml, pastāv risks, ka funkcija var darboties nepilnīgi vai nedarbottes nemaz. Tādēj nodrošiniet, lai tas būtu firs.

Ar kāju vadāmo bagāžas nodalījuma durvju funkciju ir pieejama divās versijās:

- Atvēršana un aizvēršana ar kājas kustību
- Tikai atslēgšana ar kājas kustību (lai atvērtu bagāžas nodalījuma durvis, manuāli paceliet tās)

Nemiet vērā, ka atvēršanai un aizvēršanai ar kājas kustību ir nepieciešamas elektriski vadāmās bagāžas nodalījuma durvis.\*

Nemiet vērā, ka sistēma var tikt aktivizēta automāzgātavā vai līdzīgā vietā, ja tālvadības atslēga atrodas darbības zonā.

**Maksimāla atvēruma ieprogrammēšana** — ja sistēma ir darbojusies ilgstoši, tā izslēdzas, lai novērstu pārslodzi. To varēs atkal izmantot pēc aptuveni 2 minūtēm.

Elektromagnētiskie lauki un ekranēšana var traucēt **tālvadības atslēgas darbību**. Neglabājiet tālvadības atslēgu blakus metāla priekšmetiem vai elektro-niškam ierīčem, piemēram, mobilajiem tālrūnjiem, planšetdatoriem, klēpjodatoriem vai lādētājiem — ieteicams ievērot 10–15 cm (4–6 colu) attālumu.

#### PĀRSKATS, SALONS

Braukšanas režīms **OFF ROAD** nav paredzēts izmantošanai uz koplietošanas ceļiem.

Noteikta tipa dzīnējēm **aukstās iedarbināšanas** laikā tuksnīgaitas ātrums var būt ievērojami lielāks nekā parasti. Tā notiek tādēj, lai emisiju sistēma varētu pēc iespējas ātrāk sasniegt normālu darba temperatūru, tādējādi samazinot izplūdes emisiju daudzumu un aizsargājot vidi.

**Vējstikla displejs\*** — aktivizējot funkciju City Safety, vējstikla displeja informācija tiek aizstāta ar City Safety grafisko attēlu. Šis attēls ir izgaismots pat tad, kad augšējais displejs ir izslēgts.

Vadītāja spēju vējstikla displejā saskatīt informāciju var negatīvi ietekmēt, piemēram, polarizējošo sau-lesbrillu lietošana; braukšanas pozīciju, kurā vadītājs nesēž sēdeklē centrā; priekšmeti, kas atrodas uz displeja bloka aizsargstikla; nelabvēlīgi gaismas apstākļi. Noteikti vizuālie defekti augšējā displejā lietošanas laikā var izraisīt galvassāpes un stresa sajūtu.

#### STŪRE

**Borta dators** — aprēķinot nobraukto attālumu, ir iespējamas novirzes, ja ir mainīta braukšanas metode.

#### PASAŽIERU SALONA KLIMATA KONTROLE

Apsildi vai atdzēsēšanu nevar pārātrināt, izvēloties augstāku vai zemāku temperatūru nekā nepieciešams.

**Sagatavošana** — pasažieru salona sagatavošanas laikā automašīnas durvīm un logiem ir jābūt aizvērtiem.

#### SAVIENOJUMI

**Internets** — dati tiek pārraidīti (datplūsma), izmantojot internetu, un par to var būt jāmaksā. Datu vienības novēšanas un Wi-Fi tīklāju aktivizēšana var būt saistīta ar papildu izmaksām. Informāciju par datu plūsmas izmaksām vaicājiet savu tīkla operatoram. Ja lejupielādei izmantojat tālrunci, pievērsiet uzmanību datplūsmas izmaksām.

**Datu lejupielāde** var ietekmēt citus pakalpojumus, kas pārraida datus, piemēram, interneta radio. Ja ietekme uz citiem pakalpojumiem ir traucējoša, lejupielādi var pārtraukt. Varat ari izslēgt citus pakalpojumus vai pārtraukt to lietošanu. Ja lejupielādei izmantojat tālrunci, pievērsiet uzmanību datplūsmas izmaksām.

**Atjaunināšana** — ja ir atjaunināta tālrūna operētājsistēma, Bluetooth savienojums var tikt pārtraukts. Tādā gadījumā izdzēsiet tālruni no automašīnas un izveidojiet savienojumu vēlreiz.

#### PIEVĒNOTO IERĪČU LIETOŠANA

**Apple CarPlay un Android Auto** — Volvo nav atbildīgs par CarPlay vai Android Auto lietotnes saturu.

**V O L V O**